



49 Carmody Drive
Cairnlea 3023
Ph: 9363 1187

Trường Tiểu Học Cairnlea Park

Bản tin

Số 02

12/02/2026



www.cairnleaparkps.vic.edu.au
cairnlea.park.ps@edumail.vic.gov.au

Chào cờ: Thứ Sáu 2:30 trưa

Toàn trường: 2/04
Mẫu giáo- 2: 20/02 & 13/03
Lớp 3-4: 13/02, 6 & 27/02
Lớp 5-6: 27/02 & 30/03

NGÀY SOẠN GIÁO TRÌNH

Học kỳ II: Thứ Năm 25/06
Học kỳ III:
Học kỳ IV: Thứ Hai 2/11

Bản tin trường Học kỳ I

12&26/03

LỚP 6 ĐI TRẠI

LỚP 4 ĐI TRẠI

2026 Ngày của Học kỳ

Học kỳ I: 29/01 - 2 /04
Học kỳ II: 20/04 - 26/06
Học kỳ III: 13/07 - 18/09
Học kỳ IV: 5/10 - 18/12

CHỤP HÌNH TRƯỜNG

4/03 & 5/03

2026 CAMPS

Lớp6 thứ Tư 6/05 - 8/05
Lớp4 thứ Tư 9/09 - 11/09

Ngày quan trọng

Trong tháng HAI
16/02

District Swimming

18/02

Lớp6 Học Elephant Ed
(Phụ huynh trả trong gói học phí)

18/02

Họp Phụ huynh- Giáo viên
3:30 - 6:30 chiều
Lấy hẹn qua compass

19/02

Họp Phụ huynh- Giáo viên
3:30 - 4:30 chiều
Lấy hẹn qua compass

20/02

Prep PA Học ngoại khóa
(Phụ huynh trả trong gói học phí)

Trong tháng BA
4/03& 5/03

Chụp hình trường

6/03

Hướng dẫn cho Ph/huynh tình nguyện 9:00 sáng

9/03

Ng nghỉ Lễ Ngày Lao Động

11/03—13/03

Lớp 3 & 5 Kiểm tra Naplan

Thông báo của Hiệu trưởng:

Thật tuyệt khi thấy tất cả học sinh đến trường. Học sinh lớp Prep đã làm rất tốt và đã hòa nhập tốt vào lớp học .

Chúc mừng tất cả phụ huynh và người thân đã can đảm đưa con đến lớp và nhanh chóng rời đi. Cảm ơn các q/v đã tin tưởng giao con em mình cho chúng tôi và hy vọng đây là khởi đầu của mối quan hệ tốt đẹp với các em và q/v. Chắc hẳn q/v đã được nghe kể những câu chuyện về những điều tuyệt vời mà các em đã trải nghiệm trong ngày đầu tiên đến trường.

Nếu có bất kỳ thắc mắc, vui lòng nói chuyện với giáo viên lớp để chúng tôi có thể hỗ trợ.

Họp Phụ huynh học sinh (Gặp gỡ và chào hỏi)

Chúng ta có buổi họp phụ huynh đầu tiên, giáo viên và gia đình có thể chia sẻ thông tin để hỗ trợ cho việc giáo dục và phát triển giao tiếp của con em. Giáo viên sẽ có thể thảo luận về những gì họ nhận thấy trong thời gian ngắn này.

Thời gian Thứ Tư 18/02: 3:30 - 6:30 chiều và

Thứ Năm 19/02: 3:30 - 4:30 chiều.

Đặt lịch hẹn qua Compass và có thể lấy hẹn tại trường hoặc qua Webex. Chúng tôi khuyến khích tất cả phụ huynh gặp giáo viên của con em.

Đối với buổi họp tại trường, chúng tôi có thể cung cấp phiên dịch viên nếu cần. Vui lòng đảm bảo khi q/v đặt lịch hẹn cho buổi họp tại trường nhớ chọn Phiên dịch viên khi được yêu cầu. Việc đặt hẹn cho buổi họp tại trường sẽ kết thúc lúc 9 giờ sáng, Thứ Sáu, ngày 13/ 02.

Lễ Trao Huy Hiệu

Vào thứ Hai ngày 23/02 lúc 9:05 sáng, chúng tôi sẽ tổ chức buổi lễ tại sân bóng rổ để trao huy hiệu cho các Học sinh Lãnh đạo năm 2026. Giáo viên sẽ thông báo cho quý vị qua email nếu con em của quý vị được chọn làm lãnh đạo học sinh.

Các hoạt động ngoại khóa

Tuần này, chúng ta đón tiếp Elephant Ed đến trường và làm việc với các em học sinh lớp 5 và 6 về:

Tuổi dậy thì (Lớp 5):

- Tên chính xác các bộ phận cơ thể
- Nói về tuổi dậy thì và những thay đổi thể chất liên quan, bao gồm mọc lông, cương dương và phát triển ngực
- Nói về kinh nguyệt và các chiến lược quản lý chu kỳ kinh nguyệt, bao gồm các sản phẩm vệ sinh kinh nguyệt. Hiểu rằng tuổi dậy thì ảnh hưởng đến mỗi cá nhân theo những cách khác nhau

An toàn cơ thể (Lớp 6):

- Tên và chức năng của các bộ phận sinh sản
- Hiểu về không gian cá nhân và ranh giới
- Củng cố sự đồng ý, giao tiếp và tìm kiếm giúp đỡ, bao gồm tầm quan trọng của mạng lưới an toàn đáng tin cậy.

Điều này giúp tăng cường việc học tập của học sinh thông qua **Mối quan hệ tôn trọng – Phần 1 (Lớp 6):**

- Phân tích việc ra quyết định hàng ngày trong các mối quan hệ, bao gồm cả tương tác trực tuyến
- Khám phá những lợi ích và thách thức của mạng xã hội, áp lực từ bạn bè và dấu vết kỹ thuật số
- Đưa ra những lựa chọn tôn trọng trong các mối quan hệ, bao gồm bắt đầu và kết thúc mối quan hệ một cách phù hợp

Khuyến khích việc ra quyết định thấu đáo, tự tin nói không, chấp nhận sự từ chối và bày tỏ cảm xúc cách tôn trọng.

Hoạt động ngoại khóa khối lớp Prep Mẫu giáo - vở kịch Fairytale Fiasco

Học sinh khối Lớp Prep Mẫu giáo sẽ tham gia “Fairytale Fiasco” một buổi hội thảo kịch nghệ tương tác sôi nổi, nơi các em bước vào thế giới cổ tích bị biến tấu với phù thủy, rồng, lợn, sói và nhiều sinh vật khác. Thông qua nhập vai, xây dựng nhân vật và ứng biến, các em sẽ khám phá cấu trúc tự sự, phát triển kỹ năng diễn đạt và hiểu sâu hơn về các câu chuyện - tất cả đều diễn ra trong không khí vui vẻ. Hoạt động này hỗ trợ việc học tập các môn Tiếng Anh và Kịch nghệ và sẽ diễn ra vào thứ Sáu, ngày 20 tháng 2.

Câu lạc bộ ăn sáng

Một lần nữa, chúng tôi sẽ tổ chức Câu lạc bộ ăn sáng vào các buổi sáng thứ Tư và thứ Sáu. Cổng trường sẽ mở lúc 8:30 sáng để học sinh tham gia tại phòng 35 (cạnh thư viện). Học sinh và phụ huynh có thể vào chọn bữa sáng và ngồi ở bàn ngoài sân trường.

Tình nguyện tại CPPS

Chúng tôi khuyến khích các bậc phụ huynh đến giúp đỡ tại trường; để đủ điều kiện làm tình nguyện viên tại CPPS, q/v cần hoàn thành hoặc đã hoàn thành buổi hướng dẫn tình nguyện viên của trường và có chứng chỉ WWCC. Buổi hướng dẫn đầu tiên vào thứ Sáu ngày 6/03 và thông tin chi tiết về cách đăng ký tham gia đã được đăng tải trên Compass.

Bầu cử Hội đồng học sinh năm 2026

Quá trình bầu cử Hội đồng học sinh năm 2026 bắt đầu vào thứ Ba, ngày 17/02, với việc kêu gọi đề cử.

Mẫu đề cử dành cho cả phụ huynh và nhân viên của Sở Giáo dục và Đào tạo (DET) đều có sẵn tại văn phòng. Thời hạn đề cử kết thúc lúc 4 giờ chiều ngày thứ Ba, 24/02 năm 2026.

Lịch trình bầu cử như sau:

Event	Date
Notice of election and call for nominations	Tuesday, 17th February 2025
Closing date for nominations	Tuesday, 24th February 2025
Date list of nominations will be posted	Thursday, 26th February
Date by which ballot papers will be prepared and distributed	On or before Tuesday, 3th March
Close of ballot	Tuesday, 10th March
Vote count	Wednesday, 11th March
Declaration of poll	Thursday, 12th March
First School Council meeting to elect office Bearers (Principal to preside)	Monday, 16th March

Tôi chân thành cảm ơn các thành viên Hội đồng Phụ huynh Trường đã nghỉ hưu : Amanda Graver, Sheree Caruso, Fiona Lambert, Tome Dimov và Betty Talevski, cùng các đại diện nhân viên Brent Runnalls và Natalie Roach và Matt Tomkins, người đã từ chức do chuyển đến trường khác. Chúng tôi đánh giá cao những nỗ lực và sự cống hiến của q/v cho trường trong suốt thời gian tham gia Hội đồng trường. Công việc của q/v đã giúp trường trở thành một nơi tuyệt vời như hiện nay dành cho các em học sinh.

Những thay đổi về tiêu chí đủ điều kiện mới cho Hội đồng trường

Những thay đổi quan trọng đối với hoạt động của hội đồng trường bao gồm các tiêu chí đủ điều kiện mới, yêu cầu các thành viên hội đồng học sinh phải:

- có giấy phép làm việc với trẻ em (WWC) hoặc đăng ký với Viện Giảng dạy Victoria (VIT) đối với nhân viên trường. Giấy phép WWC có thể là giấy phép WWC dành cho tình nguyện viên hoặc giấy phép WWC dành cho nhân viên nếu họ đã có. Những điều kiện này sẽ bảo vệ học sinh tốt hơn khỏi nguy cơ bị tổn hại.
- không phải chịu bất kỳ lệnh nào của tòa án, bao gồm cả lệnh can thiệp an toàn cá nhân, ngăn cản họ đến trường trực tiếp. Điều này nhằm giúp giữ an toàn cho tất cả các thành viên trong cộng đồng nhà trường, bất kể các cuộc họp được tổ chức trực tiếp hay trực tuyến.

Việc đảm bảo các thành viên hội đồng trường có giấy phép WWC phù hợp với việc tuân thủ Tiêu chuẩn An toàn Trẻ em của nhà trường, đặc biệt là **Child Safe Standard 2** and **Child Safe Standard 6**.

Tiêu chuẩn 2 yêu cầu các trường học phải lồng ghép sự an toàn và phúc lợi của trẻ em vào công tác lãnh đạo, quản trị và văn hóa của nhà trường. Tiêu chuẩn 6 yêu cầu các trường học phải đảm bảo rằng những người làm việc với trẻ em và thanh thiếu niên phù hợp và được hỗ trợ để hành động một cách an toàn cho trẻ em.

Tôi trân trọng mời tất cả phụ huynh xem xét việc ứng cử vào Hội đồng nhà trường và đóng vai trò tích cực trong việc giáo dục con em mình. Chúng tôi có năm vị trí dành cho phụ huynh, mỗi vị trí nhiệm kỳ hai năm. Vui lòng đến trường lấy mẫu đơn ứng cử hoặc đến trò chuyện với tôi nếu quý vị cần thêm thông tin.

CHỤP HÌNH HỌC SINH

Chụp hình trường vào **Thứ Tư, 4/03** và **Thứ Năm, 5/03**. Vui lòng đảm bảo tất cả học sinh đều mặc áo thun Cairnlea Park có logo trường. Chúng tôi sẽ công bố trên Compass vào ngày cấp lớp được chụp hình để tất cả học sinh có thể đến trường với diện mạo đẹp nhất.

Sau giờ học: Khóa cổng

Tất cả các cổng mở lúc 8.40 sáng vào Thứ Hai, Thứ Ba và Thứ Năm. Vào Thứ Tư và Thứ Sáu, do câu lạc bộ ăn sáng, các cổng chính mở lúc 8.30 sáng và tất cả đều khóa lúc 9 giờ sáng. Sau thời gian này, tất cả học sinh sẽ phải vào qua văn phòng chính và bị đánh dấu đi muộn.

Khuôn viên trường được giám sát đến 3.35 chiều và tất cả các cổng sẽ được khóa. Nếu phụ huynh nào vẫn ở trong khuôn viên trường, q/v sẽ phải rời bang lối vào chính. Chúng tôi yêu cầu q/v rời trước thời gian này vì nhân viên còn phải tham gia các cuộc họp sau thời gian này.

Thông điệp từ Giám sát viên băng qua đường

Hãy đảm bảo quý vị sử dụng lối băng qua đường vì có 4 lối qua đường được giám sát xung quanh trường. Người lớn cần làm gương về hành vi đúng đắn khi băng qua đường. Vui lòng đợi cho đến khi người giám sát qua đường thổi còi và ra dấu hiệu an toàn để qua đường.

Đối với người lái xe, đảm bảo cảnh giác và chú ý tín hiệu của người giám sát băng qua đường và không dừng lại quá gần lối dành băng qua. Vui lòng không rẽ quay đầu xe trên đường vì điều này gây tắc nghẽn giao thông.

ĐẬU XE XUNG QUANH TRƯỜNG:

Vui lòng đảm bảo khi quý vị đưa và đón học sinh, tuân thủ luật giao thông, đặc biệt là tốc độ.

Tôi đã nhận được khiếu nại từ cư dân nói rằng điều này xảy ra hàng ngày. Tôi yêu cầu không có phụ huynh nào đỗ xe trái phép trên lối đậu xe riêng của bất kỳ cư dân nào hoặc chặn lối đậu xe lái xe.

Tôi hiểu rằng trường rất đông đúc vào thời điểm này nhưng sự an toàn là ưu tiên hàng đầu của chúng tôi và chúng tôi cảm ơn vì sự hiểu biết của quý vị đối với hàng xóm và cư dân.

KHÓA CỔNG TRƯỜNG

Tất cả các cổng ngoài sẽ tiếp tục được khóa lúc 9 giờ sáng, vì tất cả học sinh phải có mặt trong lớp và học tập trước thời gian này.

Bất kỳ học sinh nào đến sau 9 giờ sáng sẽ phải làm thủ tục ghi nhận đến muộn tại văn phòng.

Tôi khuyến khích tất cả phụ huynh đến lúc 8 giờ 40 phút sáng, khi tất cả các cổng đều mở, để học sinh không bị lo lắng hoặc buồn bã vì đến lớp muộn hoặc bỏ lỡ bất kỳ thông báo quan trọng nào.

ĐIỆN THOẠI DI ĐỘNG

Tất cả học sinh phải tuân theo chính sách nhà trường về việc sử dụng điện thoại di động và để điện thoại ở văn phòng khi đến trường và nhận lại vào giờ tan học. Học sinh sử dụng điện thoại di động trong trường sẽ bị tịch thu và phụ huynh sẽ phải đến trường để thu lại.

Để truy cập chính sách Điện thoại di động, vui lòng nhấp vào liên kết: mobile-phones-policy.pdf (cairnlea.park.ps.vic.edu.au)

Chính sách này cũng áp dụng cho đồng hồ thông minh.

SUN SMART và KEM CHỐNG NẮNG Học kỳ 1

Xin nhắc lại, trường chúng ta là trường học thân thiện với môi trường (SunSmart School), và tất cả học sinh bắt buộc phải đội mũ trường trong Học kỳ 1 để giúp bảo vệ các em khỏi ánh nắng mặt trời. Kem chống nắng cũng có sẵn trong mỗi lớp học để các em thoa trước khi ra ngoài. Mũ có thể mua tại văn phòng với giá 18,50 đô la.

Xe đạp và Scooter

Thật tuyệt khi thấy nhiều học sinh năng động và đến trường bằng xe đạp hoặc scooter. Xin lưu ý tất cả các em đều phải đội mũ bảo hiểm.

Đơn đồng ý hàng năm về Chụp ảnh, quay phim và ghi âm học sinh tại Trường Cairnlea Park

Đây là giấy cho phép hàng năm mà quý vị cho phép sử dụng hình ảnh của con cho mục đích giáo dục. Trong năm học, có nhiều dịp và sự kiện mà giáo viên có thể chụp, quay phim hoặc ghi âm học sinh tham gia các hoạt động và sự kiện của trường.

Thông báo này được giải thích trên Compass dưới biểu tượng Cube và sau đó là liên kết Sự kiện. Vui lòng đảm bảo quý vị đọc thông báo này và đồng ý.

TAI SẢN CÁ NHÂN VÀ BẢO HIỂM CÁ NHÂN

Nhà trường và Sở GD & ĐT không bắt kỳ trách nhiệm nào đối với thiệt hại hoặc mất mát tài sản cá nhân do học sinh, khách hoặc nhân viên mang đến trường. Phụ huynh được yêu cầu cẩn thận xem có bất kỳ vật dụng có giá trị nào con em mang đến trường hay không. Bao gồm điện thoại di động, máy tính, đồ chơi, thiết bị thể thao và xe đạp trong khuôn viên trường. Vì Bộ không bảo hiểm cho tài sản cá nhân mang đến trường học và không có khả năng chi trả cho bất kỳ tổn thất hoặc thiệt hại nào với tài sản đó, học sinh và nhân viên không nên mang bất kỳ vật dụng không cần thiết hoặc đặc biệt có giá trị nào đến trường.

Tôi yêu cầu tất cả các vật dụng mang đến trường bao gồm cả đồng phục đều được ghi rõ tên bằng bút lông không phai. Chúng ta có 800 em học sinh cùng mặc đồng phục giống y như nhau.

Cairnlea Park Primary và DET không cung cấp bảo hiểm tai nạn cá nhân hoặc bảo hiểm xe cứu thương cho học sinh. Phụ huynh và giám hộ của học sinh, những người không có bảo hiểm tai nạn học sinh / bảo hiểm xe cứu thương, có trách nhiệm thanh toán chi phí điều trị y tế cho

học sinh bị thương, bao gồm chi phí đi xe cấp cứu hoặc vận chuyển cũng như bất kỳ chi phí vận chuyển nào khác.

CHÍNH SÁCH QUYỀN RIÊNG TƯ

Bộ Giáo dục và Đào tạo (bao gồm tất cả các trường chính phủ Victoria, các văn phòng trung tâm và khu vực) coi trọng quyền riêng tư của mỗi người và cam kết bảo vệ thông tin mà các trường thu thập.

Tất cả nhân viên, nhà cung cấp dịch vụ và đại lý, của Bộ và Trường tiểu học Cairnlea Park, phải tuân thủ luật bảo mật của Tiểu bang Victoria và chính sách này.

Trường chúng tôi thu thập, sử dụng, tiết lộ và lưu trữ thông tin cá nhân của học sinh và phụ huynh cho các chức năng tiêu chuẩn của trường học hoặc khi được pháp luật cho phép, [Schools' Privacy Policy](#)

Vui lòng dành thời gian để nhắc nhở bản thân về tuyên bố thu thập thông tin bảo mật của trường, được tìm thấy trên trang web của chúng tôi www.cairnleaparkps.vic.edu.au

Để biết thêm thông tin về quyền riêng tư, hãy xem: [:Schools' Privacy Policy – information for parents-](#) thông tin dành cho phụ huynh. Thông tin này có sẵn bằng chín ngôn ngữ cộng đồng.

Trân trọng,

Lesley Besanko
Hiệu trưởng

Bản tin từ HIỆU PHÓ khối Lớp Mẫu giáo - Lớp 2

Prep - Yr2 Assistant Principal's Report

It has been a great start to the year and I am very pleased to see all the P-2 students very settled each morning. This may be the quickest group of Preps that I've seen settle into our school routine.

Each morning as I walk around to the classrooms, I have seen students engaged, listening, and making new friends.

They have started learning about our school and classroom expectations. Our literacy and numeracy programs have started and our P-2 students are already showing us what they are capable of.

In Literacy we have begun a new phonics program which all P-2 students will participate in each day. We hope to provide our students with a stimulating and engaging learning experience across all our curriculum areas.

I'd like to thank all the parent helpers who have come this week to make resources to support our phonics program.

Natalie Roach
Assistant Principal P-2



SOTW Term 1 Week 2

Grade	Student	Awarded for
Prep AS	Don	For being very helpful and always trying his best. Well done Don!
Prep EV	Prep EV	Congratulations on a great start to school everyone!
1AH	Noah	For settling into grade one well and displaying respectful mannerisms.
1AT	Bella	For a great start to Grade One and doing an amazing job at following the classroom instructions. Well done Bella!
1RP	Kiyan	Well done on a great start to 2026 with some wonderful independent reading. Keep up the great work Kiyan!
1SC	Willow	For your kindness towards others as we settle into our new class and routines. Keep up the positivity, Willow.
1SS	Rachel	Great start to the year! You have done amazing job following routines and meeting expectations. Keep up the great work!
2AR	Jujhar	Well done on a great start in Year 2. You have put so much effort into your writing and shown excellent focus.
2CR	Jaxon	For a great start in 2CR!!
2TL	Mira	For being a great helper and is always prepared and eager to learn. She follows instructions well and takes pride in helping around the classroom. Well done Mira!
2TN	Haniyya	Well done on a great start to 2026! It makes me so happy that you're starting to open up to those around you! Thank you for always being polite and showing your best manners!
2YD	Shelby	For demonstrating active listening skills and always trying her best when completing her work. Well done on a great start to the year Shelby?
3AG	Raymond	For being a great listener who always shows kindness and generosity to others.
3CC	Jason	For starting the year on a positive note and for doing an excellent job at listening and following the teacher's instructions.
3MM	Milly	Voted by her class for student of the week because she was following instructions and doing a great job on her work. 3MM
3VK	Alessia	For having a positive attitude to her learning and is always willing to help her classmates. Well done Alessia!
4BH	Tiffany	For settling in well to her new school and demonstrating a positive attitude towards her learning. Keep it up!
4LD	Jayden	For being brave and managing all the changes in the new class. Well done!
4MH	Zayn	For demonstrating a fantastic attitude towards his learning and setting a great example for others! Great start to Grade 4 Zayn!
4MW	Jessica	For creating a fantastic Writer's Notebook front cover. Well done for taking pride in your work.
5PS	Amirah	For settling well in to grade 5 and showing great enthusiasm and excitement for all the things, we will be doing in grade 5! Well done Amirah.
5BN	Zain	For starting the year on a positive note and for showing confidence and leadership qualities by volunteering to run for Vice House Captain. Well done!
5DL	Aaron	For being brave and asking clarifying questions to make sure he has the right information. Keep it up Aaron!
5KS	Jayden	For being a fantastic student in all areas. Well done on working hard in class, contributing to class discussions and being a positive role model for your peers.
5LB	Oscar	For a fantastic transition into our school, demonstrating a positive attitude, kindness, and easily making new friends.
6LK	Hunter	For being a polite and respectful student who has set a great example for others to begin his final year of primary school! He has had a fantastic start to Year 6, showing maturity, positive choices, and a great attitude to learning.
PE	Gizel (6MW)	For demonstrating a positive attitude in PE, showing excellent sportsmanship towards her peers, and beginning our fitness unit with an outstanding work ethic. Keep up the fantastic effort, Gizel!
The Arts	Delta	For having a great attitude while at performing arts and giving everything a go.
Principal's Award	Zavieah Raeina (3AG)	Zavieah has settled brilliantly into the classroom routine in 3AG. He has been respectfully following instructions and expectations of the class. Well done on a great start to the year!

CAIRNLEA PARK PRIMARY

HOT FOOD

BEEF LASAGNE	\$ 6.00
SPAGHETTI BOLOGNESE	\$ 5.00
MACARONI CHEESE	\$ 5.50
CHICKEN CURRY & RICE	\$ 7.00
TUNA & CORN PASTA BAKE (H)	\$ 6.00
MEAT PIE	\$ 5.00
PLANT BASED MEAT PIE	\$ 6.00
SAUSAGE ROLL	\$ 5.00
HOT DOG IN A ROLL	\$ 4.50
HOT DOG + CHEESE	\$ 4.80
HOT DOG IN BREAD	\$ 4.00
FRANKFURT	\$ 2.00
DINO SNACKS (NUGGETS) (H)	\$ 3.00
<small>\$3.00 for 3 or \$6.00 for 6</small>	
NOODLES (H)	\$ 4.00
<small>Chicken or Beef</small>	
CHICKEN PARMA WRAP	\$ 8.00

(H) = HALAL
(V) = VEGETARIAN
(T) = TOASTIE

NO FOREIGN OR DAMAGED COINS
NO STICKY TAPE OR STAPLES
IF INSUFFICIENT MONEY IS
SUPPLIED, FOOD TO THE VALUE OF
MONEY GIVEN WILL BE PROVIDED,
THANK YOU.

SANDWICHES/TOASTIES/OTHER

CHEESE TOASTIE	\$ 4.00
HAM TOASTIE	\$ 4.00
HAM & CHEESE TOASTIE	\$ 5.00
HAM, CHEESE, SALAD	\$ 6.00
CHEESE SALAD SANDWHICH	\$ 5.50
VEGEMITE SANDWHICH	\$ 2.50
JAM SANDWHICH	\$ 2.50
TUNA SANDWHICH	\$ 4.50
EGG SANDWHICH	\$ 4.50
BACON & EGG SANDWHICH	\$ 6.00
BLT	\$ 6.00
<small>Bacon, Lettuce & Tomato</small>	
SUSHI - TUNA OR AVO (H)	\$ 4.00
GARLIC BREAD	\$ 3.50
CHEESY GARLIC BREAD	\$ 4.50

BURGERS

CHICKEN BURGER (H)	\$ 6.50
<small>Lettuce & Mayo</small>	
BEEF BURGER (H)	\$ 6.50
<small>Cheese, Tomato Sauce</small>	
VEGGIE BURGER (H) (V)	\$ 5.50
<small>Cheese, Tomato Sauce</small>	

CONDIMENTS ; TOMATO SAUCE \$0.40 EXTRA

SNACKS

GREEN SALAD	\$ 4.00
RICOTTA PASTIZZI	\$ 2.50
ROAST SEAWEED	\$ 2.00
CORNTOS	\$ 2.00
JUMPY'S	\$ 2.00
RED ROCK DELLI CHIPS	\$ 2.50
YOGURT	\$ 3.00
STEAMED DIM SIM	\$ 2.00
CORN COB	\$ 2.00

DRINKS

MOGU MOGU	\$ 3.50
<small>Strawberry, Lychee, Mango, Grape</small>	
CHILL J - CARBONATED JUICE	\$ 3.50
<small>Cola, Lemoande, Raspberry, Grape</small>	
MILK	\$ 4.00
<small>Chocolate or Strawberry</small>	
GOLDEN CIRCLE JUICE	\$ 2.50
<small>Apple, Berry, Orange</small>	
BOTTLED WATER	\$ 3.00
ICED TEA PEACH 500ML	\$ 5.00
ICED TEA 250ML	\$ 3.50
<small>Peach, Raspberry</small>	
WATERFORDS 500ML	\$ 5.00
<small>Watermelon, Tahitian Lime</small>	

Câu lạc bộ bữa ăn sáng miễn phí.
Thứ Tư & Thứ Sáu - phòng 35



FREE BREAKFAST CLUB

EVERY WEDNESDAY AND FRIDAY
IN ROOM 35



8:30-8:50AM

ALL STUDENTS WELCOME

2026



PARENT HELPER TRAINING



All new volunteers need to complete the Parent Helper Training.

Duration: 30mins

Time: 9am

Location: School Library

Dates available: Friday 6th March

Friday 20th March

Register at:

<https://www.trybooking.com/DJJOB>





SCHOOL
PHOTOGRAPHY

CAIRNLEA PARK PRIMARY SCHOOL, CAIRNLEA

SchoolPix is coming to photograph on:

Wednesday, 4 March 2026

SIBLING ORDERS

must be placed prior to 8am on
Thursday, 5 March 2026



Order at order.schoolpix.com.au

Orders with **FREE delivery**

to your school **CLOSE 5 WORKING DAYS** after your last photography session. A postage fee will apply for orders placed after this date.

Misplaced your order flyer?

Please visit www.schoolpix.com.au and use the student search to find your child's unique ID or contact our **Customer Care team** on **1300 766 055** or help@schoolpix.com.au.

Camps, Sports and Excursions Fund (CSEF) applications

HỖ TRỢ TÀI CHÍNH - Trợ cấp Cắm trại, Thể thao và Du ngoạn (CSEF)

Quý Đi Trại, Thể thao và Du ngoạn giúp những gia đình hội đủ điều kiện để trang trải chi phí cho các chuyến đi du ngoạn, cắm trại và các hoạt động thể thao.

Nếu quý vị có thể giảm giá hợp lệ, chẳng hạn như Veterans Affairs Gold Card, thẻ Centrelink Health Care hoặc thẻ Pensioner Concession, hoặc thẻ (temporary foster parent) cha mẹ nuôi tạm thời, quý vị có thể đủ điều kiện. Ngoài ra cũng có trường hợp xem xét đặc biệt dành cho người xin tị nạn và các gia đình tị nạn.

Từ ngày 1 tháng 1 năm 2026, các gia đình đủ điều kiện nhận CSEF sẽ được tăng mức hỗ trợ lên **400 đô la** cho học sinh tiểu học và trung học.

- Nếu quý vị **lần đầu tiên muốn nộp đơn**, vui lòng đến văn phòng trường lấy mẫu đơn.

Mẫu đơn có ở trang tiếp theo. Quý vị có thể tìm hiểu thêm về chương trình và tính đủ điều kiện, trên trang mạng Department of Education and Training's Camps, Sports and Excursions Fund web page

Kiểm tra với văn phòng trường nếu quý vị không chắc chắn, và vui lòng gửi lại các mẫu đơn đã hoàn tất cho văn phòng trường càng sớm càng tốt.



Camps, Sports and Excursions Fund APPLICATION FORM

Cairnlea Park Primary School
School Name

1434
School Ref ID

Applicant details

Surname	
First Name	
Address	
Town/Suburb	
State and Postcode	
Contact Number	

Centrelink pensioner concession OR Health care card number (CRN)

- - -

OR Veterans affairs pensioner (Gold Card)* OR Special Consideration**

*Applicants must provide a copy of the Veteran Affairs Gold card.

**Out of Home Care applications must include a letter of support from the institution facilitating the arrangement (for example, Mackillop Family Services or the Department of Families, Fairness and Housing (DFFH)) as evidence of the arrangement and must be no more than 18 months old).

Student details

Child's surname	Child's first name	Student ID	Date of birth (dd/mm/yyyy)	Year level

Declaration

I authorise the Victorian Department of Education (DE) to use Centrelink Confirmation eServices to perform an enquiry about my Centrelink customer details and concession card status to enable the business to determine if I qualify for a concession, rebate or service. I also authorise the Victorian Department of Families, Fairness and Housing (DFFH) to provide the results of any enquiry to DE regarding temporary care orders. I understand that:

- DFFH or Centrelink will use information I have provided to DE to confirm my eligibility for the Camps, Sports and Excursions Fund and will disclose to DE personal information including my name, address, payment and concession card type and status.
- This consent, once signed, remains valid while my child is enrolled at a registered Victorian school unless I withdraw it by contacting the school.
- I can obtain proof of my circumstances/details from DFFH and provide it to my child's school so that my eligibility for the Camps, Sports and Excursions Fund can be determined.
- If I withdraw my consent or do not alternatively provide proof of my circumstances/details, I may not be eligible for the Camps, Sports and Excursions Fund provided by DE.
- Information regarding my eligibility for the Camps, Sports and Excursions Fund may be disclosed to DFFH and/or State Schools Relief for the purpose of evaluating concession card services or confirming eligibility for assistance.

You can request access to the personal information that we hold about you, and to request that any errors be corrected, by contacting your child's school.

Signature of applicant _____

Date ____/____/202__

Camps, Sports and Excursions Fund eligibility

Applications must be submitted to the school as soon as possible and no later than the end of Term 2.

Where a school or family is unsure if the concession card is eligible, they are encouraged to submit the application into the CSEF system for validation.

CSEF payments cannot be claimed retrospectively for prior years.

Queries relating to CSEF eligibility and payments should be directed to the school.

Those who are eligible to apply for the CSEF must meet both of the following two criteria or be eligible for special consideration.

Eligible means-tested cards

Only financially means-tested cards are eligible.

Eligibility date

Eligibility will be subject to the parent/carer's concession card being successfully validated with Centrelink (refer to the department's policy, [Camps, Sports and Excursions Fund \(CSEF\)](#)), on either the first student day of Term 1 or Term 2.

Criterion 1 – General eligibility

The applicant must be one of the following:

- a parent or carer who is the beneficiary of a financially means-tested card
- a student over 16 years who is considered a mature minor and holds a valid concession card (such as a Youth Allowance Health Care Card). Applicant to use the 16 and over application form. For guidance on assessing whether a student is a mature minor, refer to the department's policy on [Mature Minors and Decision Making](#)
- a parent or carer whose child is 16 or over and the beneficiary of a financially means-tested card but are not considered a mature minor. Applicant to use the 16 and over parent consent form.

For students over 16 years of age and where the eligible card is in the name of the student, the fund is only granted to that student, not their siblings.

Criterion 2 – Be of school age and attend a Victorian school

For the purposes of CSEF, students may be eligible for assistance if they attend a registered Victorian school.

CSEF is not payable to a student attending pre-school, kindergarten, TAFE or who are home schooled.

Special Consideration

A special consideration eligibility category exists to assist families and students in certain circumstances. Applications should be made through this application form. For more information, refer to: [Camps, Sports and Excursions Fund \(CSEF\): Eligibility](#).

Payment amounts

The CSEF is an annual payment paid directly to the school and will be allocated by the school towards camps, sports and/or excursion costs for your child. Please refer to the department's policy for the current rates and more information, [Camps, Sports and Excursions Fund \(CSEF\): Payment amounts](#).

How to complete the application form

Note: all sections must be completed by the applicant.

1. Complete the APPLICANT DETAILS section.
Make sure that the Surname, First Name, and Customer Reference Number (CRN) details match those on your concession card. You will also need to provide your concession card to the school.
2. Complete the STUDENT DETAILS section for students at this school.
3. Sign and date the form and return it to the school office as soon as possible and no later than the end of Term 2.

Privacy Statement

The Department of Education is committed to protecting your privacy. All information collected will be handled in accordance with the Privacy Data and Protection Act 2014 (Vic) and the Health Records Act 2001 (Vic). This personal information is collected to assess your eligibility to receive a CSEF payment. Your data is securely managed and only shared with Centrelink and DFFH when necessary for business operations or legal compliance. By submitting this form, you consent to our data practices. For more information regarding correction to your personal information or the handling of personal information please email csef@education.vic.gov.au. For more information about the department's privacy policy, please visit: [Schools' privacy policy | vic.gov.au](#)

Cửa Hàng bán Đồng phục Học sinh PSW ở Deer Park



Click & Collect



Flexible
Exchange Options



Pre-book your
Personal Fit



PSW 

Your uniform is available from our

DEER PARK
PSW RETAIL OUTLET

**UNIT 2, 51-53 WESTWOOD DR,
RAVENHALL VIC 3023**
(03) 9768 0342

EXTENDED TRADING HOURS**

7 Nov 2022 - 11 March 2023

Monday to Friday: **9:00am – 5:00pm**

Saturday: **9:00am – 2:00pm**

NORMAL TRADING HOURS**

All year round except Extended Trade Period

Monday to Friday: **9:00am – 5:00pm**

Saturday: **10:00am – 1:00pm**

**CLICK & COLLECT PICK UP
AVAILABLE**



Cairnlea Park Primary School

Uniform Price List
Price as at: 25-11-2022

General	Colour	Logo	Size	Price(\$)	
1100105	S/S Pique Plain Polo Shirt	NIH	4-14XS 16S-18M	30.00 33.00	
1100105	S/S Pique Plain Polo Shirt	NIH	4-14XS 16S-18M	30.00 33.00	
1100155	Long Sleeve Polo Shirt	NIH	4-14XS 16S-18M	32.00 35.00	
1100155	Long Sleeve Polo Shirt	Embroidery	4-14XS 16S-18M	32.00 35.00	
1100290	Crew Neck Windcheater	NIH	4-14XS 16S-18M	35.95 39.95	
1100290	Hooded Windcheater	NIH	4-14XS 16S-18M	45.95 49.95	
1100260	Bomber Jacket	NIH	4-14XS 16S-18M	45.95 49.95	
1100330	Rugby Shorts - Drawstring	Royal	4-14XS 16S-18M	23.50 26.50	
1110355	Gaberdine Zip Pocket Shorts	Grey	4-14XS 16S-18M	25.95 28.95	
1110423	Trackpants - Double Knee - Rib Cuff	Royal	4-14XS 16S-18M	32.95 36.95	
1110400	Elastic Waist Pants - Yoke Back	Grey	4-14XS 16S-18M	35.95 39.95	
Female	Colour	Logo	Size	Price(\$)	
1103068	Semi Fit Dated Dress	Navy/Royal/White/Gold Check - 276	4G-18G/12L	51.95	
1100375	Skort	Royal	4G-18G/12L	25.50	
1104002	Box Pleat Tunic	499-Royal/Navy/White/Gold Winter Check	4G-10G	57.95	
1104001	Box Pleat Skirt	499-Royal/Navy/White/Gold Winter Check	120/6L-180/12L 14L-14L	57.95 68.95	
1110465	Classic Pant	Royal	4G-14G 10L-12L	35.95 37.95	
Accessories	Colour	Logo	Size	Price(\$)	
1100300	Arsmock with Print	Navy	S-XL	22.50	
1100525	Bucket Hat - Poly Cotton	Royal	NIH	S-XL	16.95
1100507	Legionnaire Hat	Royal	NIH	ALL-ALL	15.95
8300390	Denim Chair Bag	Navy	ALL-ALL	15.95	
8300396	Primary Pets Bookbag	Royal	ALL-ALL	11.50	
8301200	Backpack with Padding	Navy	NIH	ALL-ALL	45.95
Socks	Colour	Logo	Size	Price(\$)	
1110760	Cushion Foot Sport Socks - 3 Pack	White	9-12-2-8	18.95	
2511000	Turnover Ankle Socks - 3 Pack	White	9-12-2-8	18.95	
2511050	Crew Sock - 3 pack	White	9-12-2-8	18.95	
2513000	Girls Tights	Navy	4-6-11-14 MID-TALL	14.95 18.95	

Your School Uniform is
available at PSW Deer Park
2/51-53 Westwood Drive
Ravenhall VIC 3023
03 9768 0342
Shop online at www.psw.com.au
ABN 52 007 423 627

Trading Hours
Mon to Fri: 9:00am - 5:00pm
Sat: 10:00am - 1:00pm
*Store hours subject to change

PSW
MAKING YOUR SCHOOL LOOK GREAT

ACCESSORIES	ALL YEAR ROUND	WINTER	SUMMER
 8362220 Trek Junior Backpack	 1100260 Bomber Jacket	 1100155 L/S Figue polo	 1100105 S/S Figue polo
 8360396 Scholar Bookbag	 1100290 Crew Neck Windcheater	 1100155 L/S Figue polo	 1100105 S/S Figue polo
 1160380 Art Smock	 1168372 Puffa Jacket	 1100280 Hooded Windcheater	 1103068 Summer Dress
 1110760 Cushion Foot Socks		 1104002 Box Pleat Tunic	 1110355 Calderline Shorts
 2511000 Turnover Ankle Socks		 1104001 Box Pleat Skirt	 1160330 Rugby Shorts
 2511050 Crew Socks		 1110400 Elastic Waist Pants	 1100375 Skort
 2513000 Tights		 1110445 Classic Pant	 1100797 Microfibre Hat
		 1110423 Trackpant, Double Knee	 1100507 Legionnaire Hat

CompassPay

Quý vị có thể tìm thấy các sự kiện cần sự đồng ý của phụ huynh và/hoặc đóng tiền trong 'Payment Centre' Compass App hoặc 'Action centre' khung xanh lá cây tay phải Web Browser ngay học kỳ I

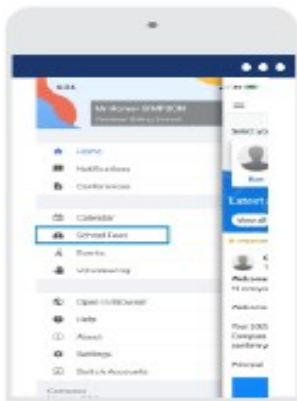
CompassPay

for events, consent and payments

Cairnlea Park Primary School will be introducing Parental consent and payment through CompassPay for incursions and excursions beginning in Term 2. You will find any event that requires consent and/or payment in the 'Payment Centre' banner of your Compass App or the 'Action Centre' in green on the right-hand side of the menu in your Web Browser.

Compass App

- ✓ Click the 'Payment Centre' Banner on your Home Page & select School Fees



Web Browser

- ✓ Select 'School Fees' from the 3 Bars / Side Menu



What happens when there is an event?

Parents will receive an email with details of the upcoming incursion or excursion. Follow these three easy steps to complete payment/consent through CompassPay:

From the Compass homescreen, click on either the 'Payments Centre' or 'Event' alert.



Click the red 'Process Now' button to provide consent and/or payment.



Complete the consent/payment form and click the 'submit details' button.

Families with CSEF will be able to provide consent online and request to use their child's available funds to pay for camps, sports and excursions.

Tính năng CompassPay

Để cung cấp sự đồng ý / thực hiện thanh toán trực tuyến bằng nền tảng Compass, chỉ cần thực hiện theo các bước bên dưới. Một hướng dẫn để thực hiện cũng đã được đính kèm để bạn tham khảo.

How do I provide Consent/Payment online using CompassPay?

Làm cách nào tôi cung cấp sự Đồng ý/Thanh toán trực tuyến bằng CompassPay?

- Đăng nhập vào cổng Compass của quý vị (ứng dụng di động hoặc web) và xem trang chủ của quý vị. Khi thấy có một chuyển tham quan của con em yêu cầu có sự đồng ý / đóng phí, một thông báo sẽ hiển thị tại đây
- Bấm vào liên kết này để được chuyển đến Action Centre của quý vị, nơi tất cả các sự kiện / chuyển tham quan sắp tới yêu cầu hành động của cha mẹ / giám hộ sẽ tự động hiển thị.
- Bấm vào mũi tên > trên dòng sự kiện mong muốn (desired **event** line) để mở phần đồng ý / đóng phí. (consent/payment section)
- Click on the arrow > on the desired event line to open the consent/payment section.
- Điền chi tiết vào tất cả ô trống được cung cấp. Nếu sử dụng CSEF, hãy chọn **Pay with CSEF** hoặc **Credit balance**. Để thanh toán cụ thể, hãy chọn giữ lại chi tiết thẻ tín dụng đã lưu từ dropdown menu có sẵn hoặc thêm tín dụng mới thông qua tùy chọn 'New Credit Card' .
- Sau khi hoàn tất, hãy bấm **Process**, để gửi phí đóng của quý vị thanh toán.
- Bấm nút **Confirm** để xác nhận hoàn tất thanh toán của quý vị.

Please note: You are still required to provide consent if the cost of the event is covered by credit (i.e. you have received a credit for an event that was paid for last year that was cancelled due to the COVID-19 restrictions) Type your full name in section **3. Consent and payment method** before selecting the Process & Confirm buttons.

Xin lưu ý: quý vị vẫn phải cung cấp sự đồng ý cho dù chi phí của sự kiện được bao trả bằng tín dụng (tức là quý vị đã nhận được tín dụng cho một sự kiện đã được thanh toán cho năm ngoái nhưng bị hủy do các COVID-19) Đăng nhập đầy đủ của tên họ quý vị trong phần **3. Consent and payment method** trước khi bấm các nút Process & Confirm

Căn tin trường chúng ta sẽ hoạt động trực tuyến và mang đến trải nghiệm đặt mua thức ăn tốt hơn cho mọi người Compass Canteen giúp phụ huynh và học sinh đặt hàng và thanh toán các thức ăn ở trường dễ dàng.



Để dàng đặt mua trực tuyến, Phụ huynh và học sinh có thể đặt mua trước thông qua cổng thông tin hoặc ứng dụng di động để ít bị bỏ lỡ bữa ăn trưa.



Nhấn và thanh toán nhanh dễ dàng và nhanh chóng.



Thanh toán an toàn các khoản mua căng tin thông qua một hệ thống an toàn kết nối trực tiếp với cổng thông tin của trường school's portal.



Compass Canteen

Các đơn đặt hàng vẫn sẽ được thực hiện trong các thùng đặt mua thức ăn trưa của canteen trong lớp học như trước đây, nhưng chúng tôi khuyến khích quý vị thử hệ thống trực tuyến mới này.

GUIDE TO COMPASS

Phụ huynh có thể sử dụng Canteen module để đặt mua thức ăn ở căng tin qua Ứng dụng Compass School Manager hoặc cổng thông tin điện tử của trường school web portal . Đơn đặt có thể được thanh toán bằng cách sử dụng Compass Balance* của quý vị hoặc thẻ tín dụng được chỉ định.

HỖ TRỢ HÀNH VI AN TOÀN TRÊN CYBER

Bộ Giáo dục đã yêu cầu chúng tôi chia sẻ thông tin sau đây với cộng đồng : Các trường học nhắc nhở để đảm bảo học sinh hiểu không nên đăng ký các ứng dụng truyền thông xã hội bên ngoài, chẳng hạn như Discord, sử dụng thông tin đăng nhập của trường.

Discord là một mạng xã hội dựa trên trò chuyện, nhắm đến các game thủ và chủ yếu mạng dành cho người lớn.

Gần đây, một số trường học có liên quan đến hành vi trực tuyến không phù hợp, bao gồm bắt nạt trên mạng và tiếp xúc với tài liệu xúc phạm, sau khi học sinh đăng ký Discord bằng địa chỉ email trường học của các em.

Discord đã bị chặn trên mạng của bộ, bao gồm cả các dịch vụ email của học sinh.

Để biết thêm thông tin, <https://www.common sense media.org/blog/aries-ultimate-guide-to-discord>

Phụ huynh có thể truy cập các tài nguyên và thông tin hỗ trợ để đảm bảo con em vẫn an toàn trên mạng thông qua trang dành cho phụ huynh trên trang web của Office of the eSafety Commissioner's website

Nếu có bất kỳ mối quan tâm nào về việc sử dụng công nghệ kỹ thuật số, tôi khuyến khích quý vị nên nói chuyện với giáo viên của trẻ, thầy môn điện toán Ian Narracott hoặc cô Hiệu phó Lesley Besanko.

Ghi danh 2026

Nhà trường nhận ghi danh cho các em sống trong vùng Cairnlea hoặc có anh chị đang học tại trường. Vì việc thu nhận học sinh có giới hạn, chúng tôi không nhận các em ở ngoài vùng Cairnlea.

Khi nộp đơn, xin mang theo:

- Giấy chứng nhận sinh sống ở vùng Cairnlea
- Giấy khai sinh hoặc hộ chiếu
- Giấy chứng nhận chích ngừa đầy đủ

TÌM KIẾM CÁC TRƯỜNG TRONG KHU VỰC CHÚNG TA QUA TRỰC TUYẾN

Bộ đã phát hành trang web mới giúp phụ huynh xác định các trường công lập địa phương trực tuyến.

findmyschool.vic.gov.au ra mắt vào ngày 24/4/2022 và hiển thị mọi khu vực trường học trên toàn tiểu bang. Trang web mới cho thấy các trường công lập có sẵn cho cộng đồng Victoria.

Nếu con quý vị đang chuẩn bị vào Lớp 7 và muốn biết thêm về các lựa chọn trường trung học công lập trong khu vực của chúng ta hoặc biết ai đó quan tâm đến việc ghi danh tại trường của chúng tôi, hãy thử findmyschool.vic.gov.au ngay hôm nay.

Nếu có câu hỏi về trang web, hãy liên hệ với Đường dây nóng của Cơ quan Xây dựng Trường học Victoria theo số 1800 896 950 hoặc email vsba@edumail.vic.gov.au

Instagram - Cairnlea Park Primary School

Trường chúng ta có trang Instagram, cho phụ huynh đọc, trên trang chúng tôi đăng bài làm của các em. Tên học sinh không nhắc đến.

Xin vui lòng xem qua những bài làm tuyệt vời của các em học sinh trên cairnlea_park_ps

Chính sách về Chụp ảnh, Quay phim & Ghi âm

Quý vị có thể tìm thấy chính sách của trường về Chụp ảnh, Quay phim và Ghi âm Học sinh và mẫu đơn chấp thuận qua các liên kết bên dưới.

Nếu không muốn con quý vị có ảnh bị sử dụng, quý vị cần chọn không tham gia bằng cách điền vào mẫu bên dưới và gửi cho văn phòng trường.

Các tài liệu này cũng có thể được tìm thấy trên trang web của trường.

Policy

<http://www.cairnleaparkps.vic.edu.au/wp-content/uploads/Policy-for-Photographing-Filming-and-Recording-Students.pdf>

Giấy chấp thuận

<http://www.cairnleaparkps.vic.edu.au/wp-content/uploads/Annual-Consent-Form-Photographing-filming-and-recording-students.pdf>

SINH NHẬT TẠI TRƯỜNG

Nếu quý vị muốn mừng sinh nhật con em tại trường,

Xin **đừng** đem đến những chiếc bánh lớn

Thay vào đó, gửi những chiếc bánh nhỏ (do dị ứng thực phẩm, các thành phần nguyên liệu phải ghi chú), donuts hay túi kẹo.

Xin báo cho giáo viên biết trước nếu quý vị có ý định.



EMERGENCY SNACKS AND LUNCHES FROM THE CANTEEN

Trong nửa cuối năm trước, đã có nhiều học sinh phải ăn thức ăn đậm hoặc ăn trưa khẩn cấp từ căng tin.

Những thức ăn khẩn cấp này dành cho những em thực sự quên mang hoặc đặt mua đồ ăn nhẹ hoặc thức ăn trưa từ nhà hoặc đặt mua thức ăn trưa. Trong trường hợp này, học sinh sẽ được cung cấp bữa ăn nhẹ khẩn cấp hoặc bữa trưa gồm vegemite hoặc bánh sandwich mứt từ căng tin.

Sau đó, chi phiếu sẽ được gửi về nhà cho phụ huynh yêu cầu thanh toán 50 xu cho bữa ăn nhẹ hoặc 1 đô la cho bữa trưa với điều kiện phải trả lại cho căng tin vào ngày hôm sau.

Đối với những em nhận được những thức ăn khẩn cấp này và có tiền chi tiêu cho căng tin, tiền chi tiêu sẽ được sử dụng để thanh toán cho số tiền còn thiếu.

Cảm ơn quý vị.

Đồng phục cũ

Nếu quý vị có bất cứ đồng phục cũ mà con em không mặc nữa, quý vị có thể quyên tặng cho cửa hàng bán đồng phục cũ của trường.

Những đồng phục này cần phải giặt sạch và trong tình trạng còn tốt

Xin gửi đến văn phòng trường. Cảm ơn.

Giờ mở cửa hàng bán đồng phục cũ

Thứ Ba 8.40 - 9.00 sáng

Tất cả số tiền bán sẽ quyên góp cho State School Relief.



PREP 2027

School Tour Dates

Friday 27th February

Friday 13th March

Friday 27th March

All tours start at 9am and run for
approximatly an hour

BOOK NOW



<https://www.trybooking.com/DJIMK>

Contact Us:

Ph 9363 1187



BE AI SMART



Let values guide you in an AI world



Responsibility

OWN YOUR ACTIONS

Recognise where AI shows up and how you use it.



From chatbots to recommendation feeds, AI is part of your digital world. Be intentional in how you use tools.



Integrity

SHARE WHAT'S TRUE

AI can create fake news, deepfakes and biased answers.



Fact-check content before you believe or share it. Don't rely on AI to be the expert, use your judgment to keep it real.



Strength

PROTECT OUR DATA

Everyone's personal information powers AI, protect it together.



Know your privacy rights and always seek permission before sharing someone else's photo, voice, or data.



Empathy

KEEP IT HUMAN

AI is powerful, but people come first.



Before using AI, ask: Who could be impacted? Will it help or hurt? Choose tech that's fair, kind, and inclusive.



5 tips for a safer internet



1

Be kind

Practice respect, empathy, and kindness online.

Take breaks

Remember to play and spend time offline too.

2



3

Speak up

Tell a trusted adult and report online abuse and harmful content.



4

Protect your space

Keep your passwords private and ask an adult to help with safety settings.



5

Start the conversation

Ask your friends, family or teachers, "What helps you stay safe online?"



Together, let's make the internet a safer, more positive place.

4 STEPS TO TAKE CONTROL

If things go wrong online

1

BLOCK & SCREENSHOT



2

TALK TO A TRUSTED ADULT



3

REPORT IN APP

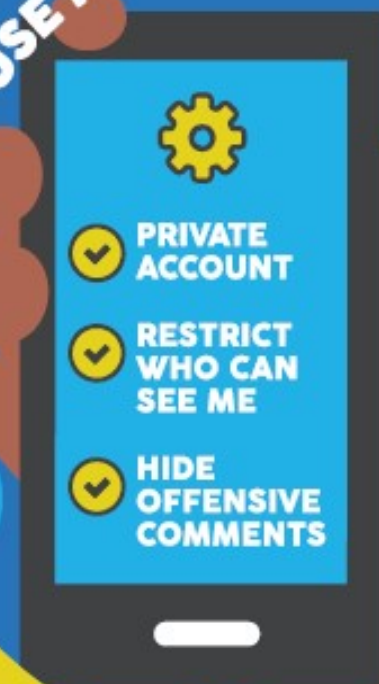


REPORT TO ESAFETY



USE PROFILE SETTINGS

4



CYBER SAFETY PROJECT



Cairnlea Kindy & Child Care Centre

Now Enrolling 3-Year-Olds!

Kindergarten Funding and all days available

Where Little Minds Grow & Shine

At Cairnlea Kindy, we create a safe, nurturing, and fun environment where your child can learn, play, and explore every day!



For Children Aged 3 Years



Fun Learning Through Play



Early Literacy & Numeracy



Extra-Curricular Programs (No Extra Fees)



Social Skills & Confidence Building



Clean, Safe & Caring Environment



Bachelor-Qualified, Trained & Dedicated Teachers with Long-Standing Experience



Long & Flexible Hours to Support Busy Families

Because Every Child Deserves a Positive Start!



Location: Cnr Wattle Grove & Carmody Drive, Cairnlea 3023



9363 6665



info@ckcc.com.au



Free
kindergarten!

Save \$2,500 per child!

Find your nearest kindergarten
& visit an open day.

Scan the QR code!





BUBBLE TEA LAUNCH PARTY FROM 2 JULY

**SPECIAL OFFER: 2 Fruity or Fusion Teas
for just \$12! Offer Valid til 20 July 2025**


**Wear your School Uniform to score a
10% discount off all drinks**


Get ready. Something fresh is bubbling up in town. **Boba Tea and Sushi** opens it's doors on **2 July**.


Handcrafted fresh bubble tea brews. Irresistable sushi rolls.

We're serving up your new favourite cravings.

 **Cairnlea Shopping Centre
Kiosk 1 - 100 Furlong
Road, Cairnlea VIC 3023**

 **Mon to Sat 7am - 7pm
Sun 7am - 12 pm**

 **0450 938 117**

 **bobateaandsushi.com.au**



A Message from Your Service Leader – Anita Kingewell

Welcome to Our Term 1 Newsletter, Cairnlea Community!

Thank you for being part of the wonderful year we had last year. The children showed kindness, creativity, and enthusiasm in their play and learning, and it's been a joy to share so many memorable moments together. As the new term begins, we hope you'll reflect with us and join in celebrating all we've achieved.

Holiday Program Highlights

We had an amazing school holiday program, with many children joining in the fun! Some highlights included:

- The Colour Run and Water Play Day
- Cooking sessions making fruit smoothies and peach dreamy desserts
 - All-Star Arena
 - +4 Shutter Day (photography fun)
 - Flutter Zone (exploring nature)
- The Print Shop (creative printing activities)
 - Making our own gingerbread biscuits

Everyone who attended was excited and enjoyed every minute!

What's On in Term 1 – Program Highlights and Focus

Here's what's coming up in Term 1—mark your calendars!

February

- Big Art Fridays
 - Mon 9 – National Pizza Day
 - Tues 17 – Lunar New Year
- Fri 20 – Big Art Competition Opens

March

- Mon 2 – Ask a Marine Biologist
- Tue 3 – World Wildlife Day
 - Wed 4 – Holi
- Mon 16 – Superhero Week
- Mon 23 – Chip & Dip Day
- Tue 24 – Free webinar with Dr Billy Garvey

April

- Mon 30 – Easter Week
- Wed 1 – April Fools' Day
- Thu 2 – World Party Day

There's an activity for everyone, so come join the fun and make new friends!

Important Reminders

With the warmer weather continuing, please remember to

Bring a wide-brimmed hat each day

(students without a hat will be asked to play in the shade)

Apply and reapply sunscreen as needed

(sunscreen is provided at OSHC)

Pack a refillable water bottle every day

Thank you for helping us keep all children safe and comfortable during outdoor play.

To book, please log in to your parent portal and create your booking online. If you need assistance, feel free to contact us.

Thank you for being such an important part of our Cairnlea community. We appreciate your ongoing support and look forward to making more wonderful memories together.

From everyone at Camp Australia OSHC

Activities coming up

- : English Muffin Pizzas
- : Pizza Bunting
- : Safe Hands and Feet
- : Fire Safety Word Sleuth
- : Big Art: OSHC Display
- : Big Art: Race Cars

Make a booking

Join in the fun of Outside School Hours Care activities and experiences with Your OSHC and Rocketeers.

Book now



Register free and book in 24/7 via our app

To attend our program, you must register your child. You can register an account with us at pp.campastralia.com.au or by downloading our Camp Australia smartphone app from the Apple App Store or on Google Play. Once registered, it's easy to make bookings and manage your account.



Before School Care at Cairnlea Park Primary School!

Enjoy the morning before
school with lots of fun
activities on offer!

7.00am – 8:40am




Breakfast
included

Your
OSHC.

by  Camp
Australia

After School Care at Cairnlea Park Primary School!

Enjoy the afternoon session
with lots of fun activities on
offer!

3.20pm – 6:00pm



Afternoon
Snack
Provided

Your
OSHC.

by  Camp
Australia



Everything OSHC

Available Any Time

Welcome to the
Camp Australia
Partner Portal

partners.campaustralia.com.au

Tailored to your individual needs, this unique online gateway provides everything you need to manage and stay informed about your school's OSHC service at your fingertips.



Don't know your
log in details?

Contact your Relationship
Manager to reset them

Experience the convenience, clarity, and connection that the Partner Portal brings to your school!



Your Personalised Portal for Outside School Hours Care

- **Dashboard:** Key highlights about your service, including daily attendances, this week's educators, and industry news.
- **Term Dates:** Confirm or change your term dates easily.
- **Rocketeers Dates:** Check for any restrictions during school holidays.



Tools and Information

- **Partnership Requests:** Community support, school events, extended hours, and funding support.
- **School Contacts & Escalation Path:** Manage your contacts and escalation process.
- **Operational Information:** Transparent access to incidents, complaints, compliments, and more.



Educators' Insights

- **Educators Page:** View profiles, documentation, and feedback options for the educators working at your service.
- **Feedback:** Provide feedback about educators anytime via online.



Stay Up-to-Date

- **Enrolment Confirmation:** Easily confirm children's enrolment.
- **Visit Summary:** Keep track of all visits by Camp Australia Team Members.

Contact your Relationship Manager to get access
or be shown through the Partner Portal.



We value and appreciate our ongoing partnership with your school.





PLAY

GOOD CLEAN FUN



AGE 4-7



REGISTER
HERE

ALL GIRLS
GROUPS
AVAILABLE

CAIRNLEA PARK PRIMARY SCHOOL

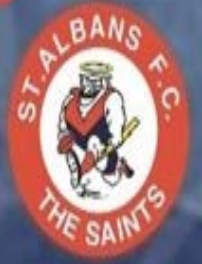
THURSDAY AFTER SCHOOL

26th February - 26th March

3:30pm - 4:30pm every Thursday

Discount Code - 2F435CF6

St Albans Football Club is seeking to
recruit Junior Players for our:



Under 10's, Under 12's
Under 14's & Under 16's

Contact Michael on 0411 644 823



JOIN THE SAINTS



AUSKICK & SUPERKICK FREE COME & TRY

Whether you're a seasoned player or trying it for the first time, now's the perfect time to get involved! Have fun, challenge yourself, and enjoy the thrill of the game.

Robert Bruce Reserve

Sunday 1st of February, 11am
Ages 4-12



VISIT [PLAY.AFL](https://play.afl.com.au)



Cairnlea Community Hub



Adults

Senior



Act F.A.S.T Save Lives Information Session



Monday 23 February 2026



11am - 12pm



No charge (1 session)



Visit the website "Discover Learning in Brimbank", or scan the QR Code

Presented by Ambulance Victoria, learn how to recognise stroke symptoms using the F.A.S.T. acronym and take immediate, lifesaving action. The session will also discuss common risk factors and offer simple tips to reduce them. By the end of the session attendees will be better prepared to respond to a stroke and make healthier choices to prevent one.

Light Refreshments provided.

(Wurundjeri Country)



Contact Details

Address: 59 Carmody Drive, Cairnlea VIC 3023

Phone: 9249 4800

| **Email:** cairnleacommunityhub@brimbank.vic.gov.au

Hours:

Monday, Wednesday, Friday | 9.15am - 12.45pm



**Ambulance
Victoria.**



131 450
Local call costs apply

Cairnlea Community Hub



Adults

Senior

Chain of Survival Information Session



Monday 16 February 2026



10.30am - 11.30am



No charge (1 session)



Visit the website "Discover Learning in Brimbank", or scan the QR Code

Learn the key steps recognize, call, CPR, AED and advanced care to save lives in sudden cardiac arrest. Quick action by bystanders can make all the difference. Delivered by Ambulance Victoria. Light Refreshments provided.

(Wurundjeri Country)



Contact Details

Address: 59 Carmody Drive, Cairnlea VIC 3023

Phone: 9249 4800

Email: cairnleacommunitvhuh@brimbank.vic.gov.au

Hours:

Monday, Wednesday, Friday | 9.15am - 12.45pm



**Ambulance
Victoria.**



131 450
Local call costs apply



Little Kickers®



Little Kickers Cairnlea

Fun, award-winning soccer classes to give your child a positive introduction to sport!

Scan to book:



Or contact us on:

0477 677 058

northwestmelb@littlekickers.com.au

www.littlekickers.com.au

AGE RANGE FROM
18 MONTHS - 8 YEARS



LITTLE KICKS
1.5 - 2.5 years



JUNIOR KICKERS
2.5 - 3.5 years



MIGHTY KICKERS
3.5 - 5 years



MEGA KICKERS
5 - 8 years



TRAIN WITH US TO ELEVATE
YOUR SKILLS!



***FREE
TRIAL**

TAEKWONDO & FITNESS

**Open
Registration**

For More Information

+61 422 928 008

xfittaekwondo@gmail.com

www.xfittaekwondo.com

Take training with us in taekwondo and fitness classes and join us for high-energy workouts with a supportive team.

Register Now!

*conditions apply

A photograph of a person playing a guitar in a band setting. The person is wearing a grey t-shirt and has dreadlocks. The background is blurred, showing other band members and instruments like a drum set.

**ENROL
NOW**

MUSIC LESSONS

GUITAR
KEYBOARD
SINGING

ONLINE ENROLMENTS
CALL 0401951592
DON'T MISS OUT

www.genesismusicschool.com.au



Genesis Music School
discover the world of music

**ENROL
NOW**

LIMITED SPOTS AVAILABLE

- VIOLIN
- CELLO

0401 951 592

www.genesismusicschool.com.au

